

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein**

Band (Jahr): - **(1984)**

Heft 1

PDF erstellt am: **06.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



**Offizielle  
Schalterstunden:**  
Montag bis Freitag  
8.30 Uhr - 12.00 Uhr  
14.00 Uhr - 16.30 Uhr

**Telefon 075 / 6 6111**  
Montag bis Freitag  
7.30 Uhr - 12.06 Uhr  
13.00 Uhr - 18.00 Uhr

## Die Amtsstellen der Regierung und der Landes- verwaltung

### 1 REGIERUNGSGEBÄUDE

Beratungs- und Beschwerdestelle  
Landtag  
Polizei  
Presse- und Informationsamt,  
Protokoll  
Regierungschef  
Regierungschef-Stellvertreter  
Regierungskanzlei  
Regierungssekretär  
Ressortsekretäre  
Stipendien

### 2 VERWALTUNGSGEBÄUDE

Landesarchiv  
Telefonzentrale

### 3 POST- UND VERWALTUNGSGEBÄUDE

Amt für Briefmarkengestaltung  
EDV-Zentrale  
Fremdenverkehrszentrale  
Amt für Gewässerschutz  
Landesbauamt:  
- Werkhof Am Irkales  
- Salzlager Am Irkales  
- Wohnbauförderungsstelle  
Postwertzeichenstelle  
Amt für Zivilschutz- und  
Landesversorgung

### 4a VERWALTUNGSGEBÄUDE

Fremdenpolizei und Passamt  
Grundbuchamt  
Landgericht  
- Exekutionen  
Öffentlichkeitsregisteramt  
Schulamt  
Staatsanwaltschaft

### 4b VERWALTUNGSGEBÄUDE

Finanzkontrolle  
Landeskasse  
Motorfahrzeugkontrolle  
Steuerverwaltung

### 5 VERWALTUNGSGEBÄUDE

Amt für Internationale Beziehungen  
Amt für Personal und Organisation  
- Materialzentrale  
Amt für Volkswirtschaft  
- Arbeitslosenversicherung  
- Arbeitsvermittlung  
- Geistiges Eigentum  
- Grenzgangerbewilligungen  
- Statistik

### 6 AHV-GEBÄUDE

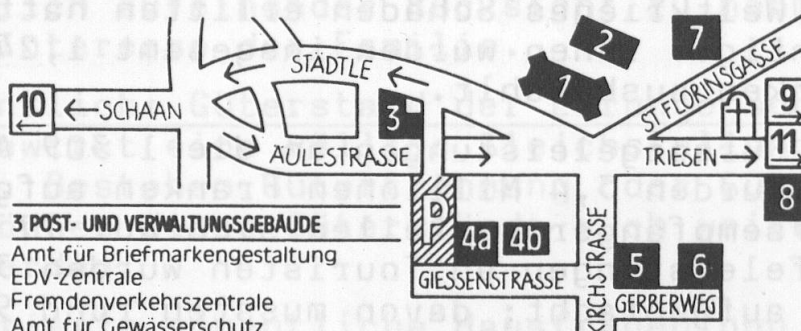
Landesbibliothek

### 7 VERWALTUNGSGEBÄUDE

Landesforstamt  
- Pflanzgarten untere Au, Schaan  
Landwirtschaftsamt  
Zivilstandsamt  
Giftsammelstelle

### 8 VERWALTUNGSGEBÄUDE

Amt für Lebensmittelkontrolle  
- Eichstätte  
Veterinäramt  
Dienststelle für Post- und  
Fernmeldewesen



### 9 PRÜFHALLE NEUGUT

Motorfahrzeugkontrolle - Prüfhalle

### 10 POST- UND VERWALTUNGSGEBÄUDE SCHAAN

Berufsberatungsstelle  
Amt für Berufsbildung  
Jugendamt  
Fürsorgeamt  
Sozial- und präventivmedizinische  
Dienststelle  
Schulpsychologischer Dienst

### 11 POST- UND VERWALTUNGSGEBÄUDE TRIESEN

Familienberatungsstelle

### Landesschätzer, Schaan

Peter Konrad, Architekt

### Landesphysikus, Eschen

Dr. med. David Büchel

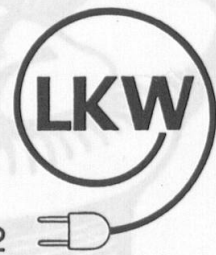
### Landesphysikus-Stellvertreter

Schaan, Dr. med. Paul Biedermann

Vaduz, im Februar 1984  
Amt für Personal und  
Organisation

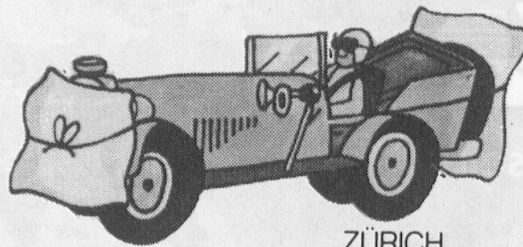
Beratung, Projektierung und  
Ausführung sämtlicher  
Elektroinstallationen.  
Grosse Auswahl in Apparaten und  
Beleuchtungskörpern aller Art.  
Prompter Apparate-  
Reparaturdienst.  
Mit Funk ausgerüstete  
Service-Wagen.

# LIECHTENSTEINISCHE KRAFTWERKE SCHAAN



TELEFON 2 33 22

**Für alles am Auto  
und alle im Auto  
und  
alles ums Auto.**



ZÜRICH  
VERSICHERUNGEN



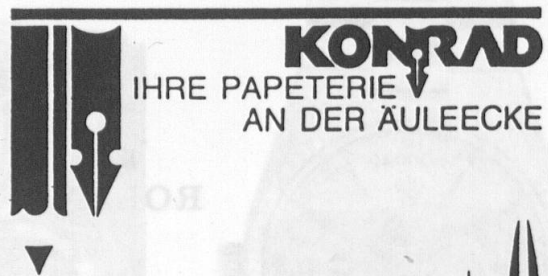
**Engelbert Schreiber**

Repräsentanz für Liechtenstein  
9490 Vaduz  
Tel. 075/2 43 33



E. Frommelt + R. Sormani  
Hauptagentur Vaduz  
Städtle 33

Tel. 075/2 28 38



TEL. 244 96

TYPOLAY AG BUCHS



....SEIN  
VERTRAUEN  
GILT  
DER  
DANZAS  
BUCHS.

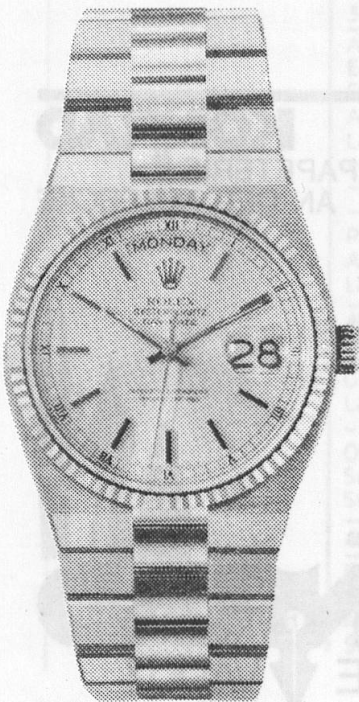
...denn seine Reise- und Transportprobleme löst er mit

**DANZAS**

Reisebüro Tel. 085 - 6 01 31

9470 Buchs

Transporte Tel. 085 - 6 81 11



  
**ROLEX**

Fachhändler  
in Liechtenstein

**QUICK**

Tourist-Office  
9490 Vaduz  
Tel. 2 33 33

**Limmat**



Versicherungs-Gesellschaft  
Genferstrasse 11  
CH-8027 Zürich

Ein Unternehmen der  
Oerlikon-Bührle-Gruppe

Wir beraten      Industrie  
   Handel  
   Gewerbe

in allen Risk-Management- und  
Versicherungs-Fragen

Jakob Aerne  
Büro Ostschweiz  
9512 Rossrüti  
073/22 32 44

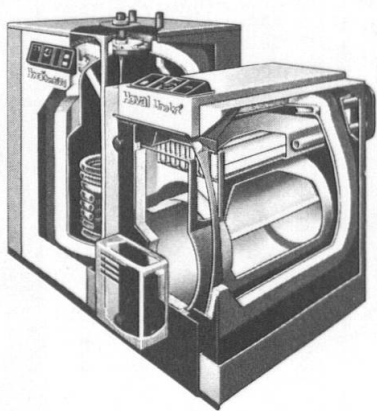
# Für Versicherungen:

WERNER H. NIGG

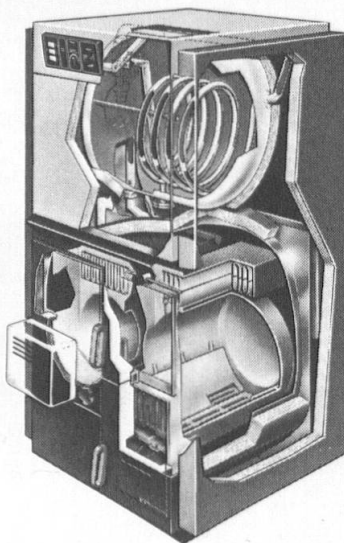
Repräsentant und Generalagent  
der ALPINA Versicherungen

9490 VADUZ  
Aubündt 36 · Tel. 075 / 2 20 25

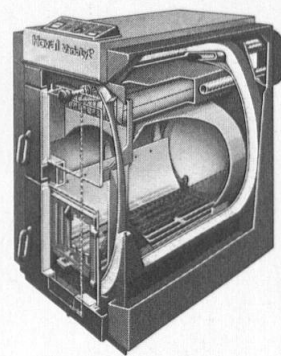
**Die neuen Niedertemperatur-  
Heizkessel von Hoval.  
Wieder ein Schritt vorwärts in der  
Energiespartechnik.**



Hoval UnoLyt Niedertemperatur-  
Öel-/Gaskessel  
mit Beistellboiler Hoval Combival



Hoval DuoLyt Niedertemperatur-  
Doppelkessel mit aufgebautem,  
vom Kessel getrennten Boiler



Hoval VarioLyt H. Holz-Spezialkessel  
mit Gütezeichen  
für neuzeitliche Holzfeuerung

**GUSTAV OSPELT  
HOVALWERK AG, FL-9490 VADUZ**

# Hoval

SCHWEIZ. LANDESBIBLIOTHEK  
ERWERBSABTEILUNG  
HALLWYLERSTRASSE 15

3003 BERN

Abonnement-poste  
Imprimé à taxe réduite

PP/AZ  
9494 Schaan

# Liechtenstein-Briefmarken im Abonnement

1984 Nominalwert nur Fr. 21.15 (8 Serien mit 29 Wertzeichen)

Eine komplette Liechtenstein-Jahresausgabe kostet nur ca. 20 Schweizerfranken und enthält 8 Serien mit 25 bis 30 Briefmarken, die vierteljährlich erscheinen. **Senden Sie uns bitte kein Geld**, sondern verlangen Sie noch heute unsere Bezugsbedingungen mit dem Coupon dieser Anzeige oder mittels einer

Postkarte oder erkundigen Sie sich bei Ihrem Briefmarken-Händler. Die Bezugsbedingungen werden Ihnen unverbindlich und kostenlos zugestellt. Wir beraten Sie gerne, auch telefonisch: Telefon Vaduz 075 - 66 444. (Telefonwahl aus Oesterreich 05075/66 444) (Telefonwahl aus Deutschland 004175/66 444)

**Briefmarken-Ausgabe vom 12. März 1984**



✂ hier abtrennen ✂ hier abtrennen ✂ hier abtrennen ✂

Senden Sie mir bitte kostenlos die ausführliche Broschüre über den Bezug der Briefmarken Liechtensteins im Abonnement. (Wir bitten um deutliche Schrift.)

Name  Vorname

Strasse

Ort (Postleitzahl)

Ausschneiden und einsenden an:  
Postwertzeichenstelle der Fürstlichen Regierung, FL-9490 Vaduz, Liechtenstein